

**ABONNEMENT**  
 Par année.....\$5.00  
 Pour six mois..... 2.50  
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire  
 Pour l'année.....\$1.00  
 Payable d'avance.

# LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

**ANNONCES**  
 Première insertion, par ligne.....\$0.10  
 Tous les jours..... 0.05  
 Trois fois par semaine..... 0.05  
 Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Noces, Mariage ou Décès..... 0.05  
 Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Janvier 1886

### LE RETOUR DE SIR JOHN

Sir John A. Macdonald débarquera à New-York, probablement mardi prochain.

Nous avons raison de croire qu'il apporte de son voyage en Angleterre la nouvelle qu'une commission internationale va être incessamment nommée, non-seulement pour régler la question des Pêcheries, mais encore voir à donner plus de développement et d'importance aux relations commerciales qui existent déjà entre le Canada et les Etats-Unis.

### CERCLE LAFONTAINE

Demain soir, vendredi, aura lieu l'inauguration officielle des séances du Cercle Lafontaine.

Les représentants français et anglais ainsi que les associations conservatrices de la ville, M. Robillard, M. P. P. pour le comté de Russell, M. le Dr Duhamel, député du comté d'Ottawa à la Législature de Québec, et plusieurs citoyens éminents seront présents et adresseront la parole à l'assemblée qui ne saurait manquer d'être nombreuse.

Que l'on n'oublie pas qu'il faudra être porteur d'une carte d'admission ou accompagné par un membre du cercle pour entrer dans la salle.

### "PARIS-CANADA"

Comme nous l'avons déjà annoncé, l'intéressante publication hebdomadaire de l'honorable Hector Fabre, le *Paris Canada*, vient de se révéler d'une léthargie de quelques mois.

Le mouvement canadien, nous sommes heureux de le constater, est loin de se ralentir en France, mais prend au contraire plus d'étendue et d'importance chaque jour.

Pour ne citer que les faits les plus saillants, nous mentionnerons que M. Fabre a fait récemment sur notre pays une conférence devant la Société de Géographie Commerciale de Bordeaux; M. Demanche, du journal *Le Soleil*, en doit donner une à son tour devant la Société de Géographie de Paris. Ce dernier travail sera intitulé: "Le Canada d'Halifax au Niagara."

M. de Molinari, enfin, vient de publier un livre sur nous, et bientôt M. de la Brière en fera paraître un second qu'il doit intituler "L'Autre France."

Tout cela est du meilleur augure.

La duchesse d'Argyle dont le télégraphe annonçait, il y a quelques jours, le mauvais état de santé, n'est pas, comme plusieurs le croyaient, la mère du marquis de Lorne. Elle est la fille aînée du Dr Clangton, évêque anglican de St Albans; son mariage avec le duc d'Argyle ne date que de quatre ans.

La mère du marquis de Lorne, décédée en 1878, était la fille cadette du duc de Sutherland.

## LES FAITS DU JOUR

Le Pape ne créera pas de cardinaux anglais et américains au prochain Consistoire.

Le *Temps* de Paris annonce qu'un décret, accordant l'amnistie aux anarchistes, doit être signé aujourd'hui.

La rougeole fait des ravages à la Baie St Paul depuis quelques semaines. Il y en a eu déjà plus de 150 cas. Heureusement qu'il y a peu de mortalités.

Les autorités municipales de Paris ont pris à leur charge les trois enfants d'Olvier Pain, mort au Soudan sous les circonstances que l'on sait.

Le *Standard* rapporte que M. Gladstone fait des efforts considérables pour rétablir l'union dans les rangs du parti libéral afin de battre le gouvernement.

Jules Roche va introduire à la Chambre des Députés, en France, un projet de loi qui a pour but de conférer au gouvernement le monopole de la vente des spiritueux dans tout le pays.

Le comte Laubeskin vient de faire cadeau d'une somme de 40,000 francs à M. Pasteur. Le célèbre savant et médecin français qui a récemment découvert un remède contre la rage.

Le fleuve est complètement rentré dans son lit vis à vis Montréal. Il ne reste plus de l'inondation que le triste et douloureux spectacle des dégâts et des misères qu'elle a occasionnés.

La région des Balkans, en Europe, a été visitée par des pluies torrentielles, qui ont causé des dégâts considérables. On rapporte que plusieurs villages sont complètement inondés et détruits.

Il paraît que M. Deschênes, député de Kamouraska à la Législature de Québec, n'a pas le moins du monde l'intention de se démettre de son mandat au sujet de la question Riel. Cela prouve en faveur de son bon sens.

Une dépêche de Vienne nous a appris hier que le P. Beckx, général des Jésuites, est mourant. Le P. Beckx est belge de naissance. Son entrée dans l'ordre des Jésuites date de 1819. C'est en 1853 qu'il en est devenu supérieur.

Les usines de la Nouvelle-Ecosse, du nom de Londonderry Iron Works, lamineront en ce moment des centaines de tonnes de fer pour le pont de Lachine, un fait remarquable dans l'histoire de l'industrie métallurgique du Canada.

Le village Saint Jean Baptiste, à Montréal, possède cinq citoyens de poids, en la personne de M. R. Monette qui pèse 359 lbs.; M. Alfred Guernon, âgé de 21 ans, 345 lbs.; M. A. Normandeau, 275 lbs.; M. Damase Ouimet, 255 lbs.; M. Cléophas Ouimet, 244 lbs.

Notre pays n'est pas seul à supporter les rigueurs du présent hiver. Nos voisins des Etats-Unis ont, en effet, eu leur part de froids

sibériens et de tempêtes de neige, et voici que le télégraphe annonce qu'en Autriche et en Hongrie jamais la saison hivernale n'a été aussi rigoureuse que cette année.

On s'agit, dans l'île du Prince Edouard, pour obtenir la construction d'un "tunnel" sous marin entre l'île et la côte de la Nouvelle-Ecosse. Cela coûterait quatre ou cinq millions, paraît-il. Le chiffre vaut la peine d'être considéré.

Il est bien vrai que nos estimables compatriotes de l'île du Prince Edouard ne peuvent que très-difficilement communiquer avec la terre-ferme, en hiver; mais ils partagent le sort des habitants des autres îles du Golfe, et la Confédération ne leur a rien fait perdre à cet égard.

### LEUR SINCÉRITÉ

On lit dans le *Courrier de St Hyacinthe*:

La *Vérité*, dans son dernier numéro, fait allusion au refus de Sa Grandeur Mgr Moreau de permettre qu'un service fût chanté, dans sa cathédrale. En effet, Sa Grandeur n'a pas jugé à propos de le permettre, afin que son église ne servît pas aux démonstrations politiques. On n'a pas refusé de dire des messes ni de prier pour le repos de l'âme du défunt; mais ce qui prouve que c'était bien une démonstration politique qu'on avait en vue, c'est qu'on n'a fait chanter aucune grande messe pour Riel, ni même, croyons-nous, fait dire de messes basses à la cathédrale. C'est assez étrange et la chose mérite d'être mentionnée.

### L'ALLEMAGNE ET LE VATICAN

Rome, 13.—Le cardinal Jacobini a reçu une longue dépêche du prince de Bismarck, dans laquelle ce dernier prie Son Eminence d'offrir des remerciements au Pape pour la lettre qui lui a été adressée par Sa Sainteté dernièrement.

Dans cette lettre, le Pape remerciait le prince de l'honneur qu'on avait fait à Sa Sainteté en le choisissant comme arbitre dans l'ambrogio des Carolines.

Le *Rassegna* prétend que la cordialité des rapports de l'Allemagne et du Vatican a effusé certains cercles.

### LA NOYADE DE SOREL

Sorel, 13.—On se rappelle le pénible accident survenu, le jour de l'an au soir, sur la glace en face de Sorel. Depuis ce jour, malgré les recherches les plus actives, il a été impossible de découvrir les victimes. Mais voici qu'on nous apprend que M. Antoine Labonté, cultivateur de Berthier, et son épouse dame Aurélie Laforce, née à la Baie du Febvre, quitteront leur résidence à Berthier, le jour de l'an après-midi, pour aller visiter les parents de Mme Labonté, à la Baie du Febvre, et que depuis cette date, ils n'ont pas été revus. Voyant leur absence se prolonger, les parents prirent des informations à la Baie et furent surpris d'apprendre qu'ils n'avaient pas été vus.

Les époux Labonté laissent six enfants dont l'aîné a dix ans. Tout le monde est convaincu qu'ils sont les victimes de la noyade du jour de l'an.

### UN CONSEIL PAR JOUR

Taches sur l'assise.—Eleviez délicatement la graisse avec un gratin; étendez l'étoffe sur une planche à repasser; couvrez la tache avec du talc en poudre; étendez du papier de soie sur le talc et passez un fer chaud sur le papier. Si la tache n'a pas entièrement disparu, frottez le tissu avec de la mie de pain et recommencez l'opération.

## HUITRES!

Je désire attirer l'attention du public sur la

Qualité Supérieure

DE MES

HUITRES!!

ELLES SONT

D'UNE BONNE GROSSEUR ET TOUJOURS

Parfaitement fraîches, Attendu que je les reçois tous les jours.

Cidre de pommes de choix.

W. BORTHWICK,

120 RUE RIDEAU.



CLUB DE RAQUETTES

LE FRONTENAC

Il y aura sortie du Club Le Frontenac jeudi au soir, le 14 courant. Tous les membres sont priés de se rendre à la salle du club à 8 hrs en costume.

Par ordre, A. C. LAROSE, Président.

## THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR

Gérant, L. HOWARD

UNE AUTRE GRANDE PRODUCTION.

SEMAINE COMMENCANT

LE 11 JANVIER 1886.

On jouera pour la première fois en Canada la célèbre œuvre de James K. Filloston, qui a obtenu un suc sans égal à l'Union Square

## LYNWOOD!

Cette pièce est un récit véridique de la guerre civile du Nord et du Sud des Etats-Unis.

Les décors de la scène vont représenter les paysages et panoramas superbes du Sud et il y aura un grand défilé de pompes militaires.

Prix populaires: Matinées: JEUDI et SAMEDI. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levez du rideau à 2.30

Prix ord naires - - 20 et 15c. Sièges réservés - - 50 et 30c.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à LUNDI, le 18 jour de Janvier prochain, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire portant la suscription "Soumission pour Station d'Immigration, Québec," pour la construction d'une

Station d'Immigration QUEBEC.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au Bureau des Travaux Publics de la Puisseance, Bureau de Poste, Québec, à commencer de LUNDI, le 28 jour courant.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 19 déc. 1885

## D. GARDNER et Cie.,

### Vente Annelée D'Inventaire

—DES MARCHANDISES—  
**VALANT 75,000.00**  
 SERONT VENDUES A L'ENCAN.

**PRIX:**  
 Etoffes à robe 12, 20, 30cts, vendues 8, 13 et 20cts.  
 Flanelles 24, 30, 35cts, vendues 13, 25 et 30cts.  
 Tweeds 75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts. et \$1.00  
 Manteaux pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION.  
 50 pièces de cachemire aux prix de l'encan, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS: Argent comptant; venir de bonne heure.

D. GARDNER & CIE.,  
 66 et 65 Rue Sparks.

## AFFAIRES

### LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque de L. L. A. GRISON, acheté à 47½ dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS. LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant. Stottes, à moitié prix, Tweeds, à moitié prix, Toiles, à moitié prix.

Mant. aux vendus pour 1/10 de la valeur Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

C'est une excellente occasion pour les acheteurs de faire des transactions considérables. Qu'ils viennent assister au spectacle d'une vente conforme aux annonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

39 rue Sparks

## FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or, et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de buses, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

## A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

## A. BLAIS,

NO. 113 RUE RIDEAU, (2ème porte du coin de la Rue William.)

## Mlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES MODES NOUVELLES POUR NOEL SONT INSURPASSABLES.

Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

## James B. Bowes

ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS, Ottawa, 18 AVRIL 1885

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux SENATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puisseance

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA